### **PCT**

# WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM Internationales Büro

INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 6: H04M 1/02, H04B 1/28, H04M 1/72

A3

- (11) Internationale Veröffentlichungsnummer: WO 97/03511
- (43) Internationales
  Veröffentlichungsdatum:

MC, NL, PT, SE).

30. Januar 1997 (30.01.97)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/IB96/00663

(22) Internationales Anmeldedatum:

10. Juli 1996 (10.07.96)

(30) Prioritätsdaten:

2001/95-0

10. Juli 1995 (10.07.95)

CH

(71)(72) Anmelder und Erfinder: PEIKER, Andreas [DE/DE]; Max-Planck-Strasse 32, D-61381 Friedrichsdorf (DE).

(74) Anwälte: KELLER, René usw.; Keller & Partner Patentanwälte AG, Marktgasse 31, Postfach, CH-3000 Bern 7 (CH).

Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht. Vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche zugelassenen Frist. Veröffentlichung wird wiederholt falls Änderungen eintreffen.

(81) Bestimmungsstaaten: JP, NO, RU, US, europäisches Patent

(AT, BE, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU,

(88) Veröffentlichungsdatum des internationalen Recherchenberichts: 20. Februar 1997 (20.02.97)

(54) Title: HAND-HELD RADIOTELEPHONE

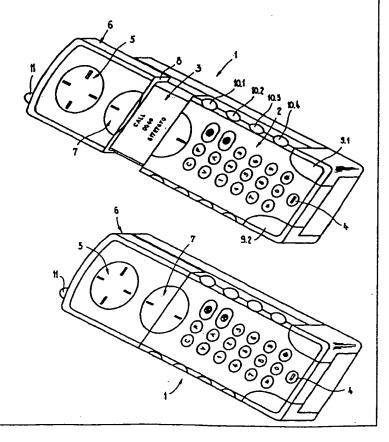
(54) Bezeichnung: HANDFUNKTELEFON

(57) Abstract

A hand-held radiotelephone (1) has control elements such as a keyboard (2) and a display field (3). A movable covering element (6) that protects one or several control elements when the hand-held radiotelephone (1) is not in use may be closed over the parts that need to be protected in a water-tight manner. In one preferred embodiment, the printed circuit board with the electronic circuits is sealed in the housing with plastic foam.

### (57) Zusammenfassung

Ein Handfunktelefon (1) weist Bedienungselemente wie Tastatur (2) und Anzeigefeld (3) auf. Ein bewegbares Abdeckelement (6), welches bei Nichtgebrauch des Handfunktelefons (1) als Schutz für einzelne oder mehrere Bedienungselemente dient, ist wasserdicht über den schutzbedürftigen Teilen schliessbar. Gemäss einer bevorzugten Ausführungsform ist die Leiterplatte mit der elektronischen Schaltung mit einem Schaumstoff mit dem Gehäuse vergossen.



\* nonaction of Application . 2017. - 1700 s

> THIS PAGE BLANK (USPTO)

> > i ti,

er og er alle Le og sig

the state of the

3 15 Land 121 1 1 10

Constitution of the second of

There is some that we have the second of the

1.3

**17** ;

14.50 A. 11.00 (1.0%) \*\*

arth in it

. . . نيدة د د

J. Fr. 5 & 16,

. 10 1 4144.

The second of th

W. W. E

#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Intern al Application No PCT/IB 96/00663

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 6 H04M1/02 H04B1/ H04B1/28 H04M1/72 According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC **B. FIELDS SEARCHED** Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) H04M H04B IPC 6 H01M Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used) C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT. Category ' Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages Relevant to claim No. Х US 5 025 921 A (GASPARAITIS ET AL.) 25 1,10,11 June 1991 see column 1, line 14 - column 2, line 58; 2,12 Х US 4 225 970 A (JARAMILLO ET AL.) 30 1 September 1980 see column 2, line 4 - line 64; figures X US 4 006 764 A (YAMAMOTO ET AL.) 8 1 February 1977 see column 1, line 55 - column 2, line 44; figures X US 3 959 610 A (FINNEGAN ET AL.) 25 May 1 see column 1, line 40 - column 3, line 21; figures X Further documents are listed in the continuation of box C. Patent family members are listed in annex. Special categories of cited documents: "I" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance cited to understand the principle or theory underlying the invention earlier document but published on or after the international "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to filing date "L" document which may throw doubts on priority daim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) involve an inventive step when the document is taken alone "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such docu-"O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means ments, such combination being obvious to a person skilled document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed "&" document member of the same patent family Date of the actual completion of the international search Date of mailing of the international search report 14.01.97 19 December 1996 Name and mailing address of the ISA Authorized officer European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tcl. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,

Fax: (+31-70) 340-3016

3

Gastaldi, G

,夏秋明朝(1996年)。 1997年 - 1997年

in hit to the

the property of the particle of the second o

and the second of the second o

general segment of the second of the segment of the

# THIS PAGE BLANK (USPTO)

• • •

The second of th

and the second of the second o

 $_{120}$  ,  $_{13}$  ,  $_{23}$  ,  $_{24}$  ,  $_{24}$  ,  $_{24}$  ,  $_{24}$  ,  $_{24}$  ,  $_{24}$  ,  $_{24}$  ,  $_{24}$  ,  $_{24}$ 

green and the construction of the construction

grand with the state of the sta

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No.

PCT/IB 96/00663

Box I	Observations where certain claims were found unsearchable (Continuation of Item 1 of first sheet)
This inte	rmational search report has not been established in respect of certain claims under Article 17(2)(a) for the following reasons:
1.	Claims Nos.: because they relate to subject matter not required to be searched by this Authority, namely:
2.	Claims Nos.: because they relate to parts of the international application that do not comply with the prescribed requirements to such an extent that no meaningful international search can be carried out, specifically:
	g-s and an
3.	Claims Nos.: because they are dependent claims and are not drafted in accordance with the second and third sentences of Rule 6.4(a).
Box II	Observations where unity of invention is lacking (Continuation of item 2 of first sheet)
This Inte	mational Searching Authority found multiple inventions in this international application, as follows:
	government in the international application, as tonows.
	SEE ANNEX.
1."	As all required additional search fees were timely paid by the applicant, this international search report covers all searchable claims.
2.	As all searchable claims could be searched without effort justifying an additional fee, this Authority did not invite payment of any additional fee.
3. X	As only some of the required additional search fees were timely paid by the applicant, this international search report covers only those claims for which fees were paid, specifically claims Nos.:
	GROUP I: CLAIMS 1-3, 6-11 GROUP II: CLAIMS 12-16
4.	No required additional search fees were timely paid by the applicant. Consequently, this international search report is restricted to the invention first mentioned in the claims; it is covered by claims Nos.:
Remark	on Protest The additional search fees were accompanied by the applicant's protest.
	No protest accompanied the payment of additional search fees.

THIS PAGE BLANK (USPTO)

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

information on patent family members

Intern al Application No PCT/IB 96/00663

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family Publication member(s) date		
US-A-5025921	25-06-91	NONE	- 1	·
US-A-4225970	30-09-80	NONE		
US-A-4006764	08-02-77	AU-A- CA-A- DE-A- FR-A- GB-A- US-I-	7426074 1028659 2448627 2247783 1483921 B513134	15-04-76 28-03-78 22-05-75 09-05-75 24-08-77 23-03-76
US-A-3959610	25-05-76	NONE		
DE-A-4307164	08-09-94	NONE		
GB-A-1531895	08-11-78	NONE		
EP-A-0536578	14-04-93	NONE		
EP-A-0685954	06-12-95	JP-A-	7336263	22-12-95
US-A-5155659	13-10-92	NONE		
US-A-5367296	22-11-94	NONE		

erndezente (h. 1907) Partitude (h. 1907) Partitude (h. 1907) All Commences

. 1

I HIS PAGE BLANK (USPTO)

... I : . .

٠.,

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Interna les Aktenzeichen PCT/IB 96/00663

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 6 H04M1/02 H04D1/20 H04M1/72 Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK B. RECHERCHIERTE GEBIETE Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) H04M H04B H01M IPK 6 Recherchierte aber nicht zum Mindessprüßtoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe) C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Kategorie\* Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile Betr. Anspruch Nr. US 5 025 921 A (GASPARAITIS ET AL.) Х 1,10,11 25.Juni 1991 Y siehe Spalte 1, Zeile 14 - Spalte 2, Zeile 2,12 58; Abbildungen US 4 225 970 A (JARAMILLO ET AL.) Х 1 30.September 1980 siehe Spalte 2, Zeile 4 - Zeile 64; Abbildungen Х US 4 006 764 A (YAMAMOTO ET AL.) 8.Februar 1 siehe Spalte 1, Zeile 55 - Spalte 2, Zeile 44; Abbildungen -/--Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu (x l Siehe Anhang Patentfamilie Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist \*E\* älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist Veröffentlichung von besonderer Bedeutung, die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffendichung nicht als neu oder auf Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweiselhast erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden versoll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ersinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden Veröffentlichung von besonderer Bedeutung, die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheltegend ist susgeführt) ausgelunt)

O' Veröffendlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung,
eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht

P' Veröffendlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach

Veröffendlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach

Veröffendlichung, die Witglied derselben Patentfamilie ist Datum des Abschlusses der internationalen Recherche Absendedatum des internationalen Recherchenberichts 14.01.97 19.Dezember 1996 Name und Postanschrift der Internationale Recherchenbehörde Bevollmächtigter Bediensteter Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Gastaldi, G Fax: (+31-70) 340-3016

THIS PAGE BLANK (USPTO) The second section is a second section of the second section in the second section is a second section of the second section in the second section is a second section of the second section in the second section is a second section of the second section in the second section is a second section of the second section in the second section is a second section of the second section in the second section is a second section of the second section in the second section is a second section of the second section in the second section is a second section of the second section in the second section is a second section of the and the control of the control of the partition of the control of and the second of the second o 

The first country of the second of the secon

n de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la companya del la companya del la companya de la

Internationales Aktenzeichen

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

PCT/IB 96/00663

Feld I Be	emerkungen zu den Ansprüchen, die sich als nicht recherchierbar erwiesen haben (Fortsetzung von Punkt 1 auf Blatt
Gemäß Art	ikel 17(2)a) wurde aus folgenden Gründen für bestimmte Ansprüche kein Recherchenbericht erstellt
1. Ar	nsprüche Nr. ill Sie sich auf Gegenstände beziehen, zu deren Recherche die Behörde nicht verpflichtet ist, nämlich
we we	nsprüche Nr. il sie sich auf Teile der internationalen Anmeldung beziehen, die den vorgeschriebenen Anforderungen so wenig entsprechen, ß eine sinnvolle internationale Recherche nicht durchgeführt werden kann, nämlich
	isprüche Nr. il es sich dabei um abhängige Ansprüche handelt, die nicht entsprechend Satz 2 und 3 der Regel 6.4 a) abgefaßt sind.
Feld II Be	merkungen bei mangelnder Einheitlichkeit der Erfindung (Fortsetzung von Punkt 2 auf Blatt 1)
1.	der Anmelder alle erforderlichen zusätzlichen Recherchengebühren rechtzeitig entrichtet hat, erstreckt sich dieser traationale Recherchenbericht auf alle recherchierbaren Ansprüche der internationalen Anmeldung.
zus	für alle recherchierbaren Ansprüche die Recherche ohne einen Arbeitsaufwand durchgeführt werden konnte, der eine ätzliche Recherchengebühr gerechtfertigt hätte, hat die Internationale Recherchenbehörde nicht zur Zahlung einer solchen bühr aufgefordert.
sind GRI	der Anmelder nur einige der erforderlichen zusätzlichen Recherchengebühren rechtzeitig entrichtet hat, erstreckt sich dieser rnationale Recherchenbericht nur auf die Ansprüche der internationalen Anmeldung, für die Gebühren entrichtet worden L nämlich auf die Ansprüche Nr.  UPPE I: Ansprüche 1-3,6-11  UPPE III: Ansprüche 12-16
4. Der cher faßt	Anmelder hat die erforderlichen zusätzlichen Recherchengebühren nicht rechtzeitig entrichtet. Der internationale Recher- nbericht beschränkt sich daher auf die in den Ansprüchen zuerst erwähnte Erfindung; diese ist in folgenden Ansprüchen er-
Bemerkungen	hinsichtlich eines Widerspruchs  Die zusätzlichen Gebühren wurden vom Anmelder unter Widerspruch gezahlt.  X Die Zahlung zusätzlicher Gebühren erfolgte ohne Widerspruch.

· misses . A 124 1 1993

5 V 17/56 17/101

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Intern ales Aktenzeichen
PCT/IB 96/00663

Im Recherchenbericht ngeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Datum der Patentfamilie Veröffentlichung		
US-A-5025921	25-06-91	KEINE		
US-A-4225970	30-09-80	KEINE		
US-A-4006764	08-02-77	AU-A- CA-A- DE-A- FR-A- GB-A- US-I-	7426074 1028659 2448627 2247783 1483921 B513134	15-04-76 28-03-78 22-05-75 09-05-75 24-08-77 23-03-76
US-A-3959610	25-05-76	KEINE		
DE-A-4307164	08-09-94	KEINE		
GB-A-1531895	98-11-78	KEINE		
EP-A-0536578	14-04-93	KEINE		
EP-A-0685954	06-12-95	JP-A-	7336263	22-12-95
US-A-5155659	13-10-92	KEINE		
US-A-5367296	22-11-94	KEINE		

THIS PAGE BLANK (USPTO)

Professional Control of the Control

.;

The second secon

### **PCT**

# WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM Internationales Büro

INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 6	ionale Patentklassifikation	(51) Internationale
--------------------------------------------	-----------------------------	---------------------

H04M 1/02, H04B 1/28, H04M 1/72

A2

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer:

WO 97/03511

(43) Internationales

Veröffentlichungsdatum:

MC, NL, PT, SE).

30. Januar 1997 (30.01.97)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/IB96/00663

(22) Internationales Anmeldedatum:

10. Juli 1996 (10.07.96)

(30) Prioritätsdaten:

2001/95-0

10. Juli 1995 (10.07.95)

CH

(71)(72) Anmelder und Erfinder: PEIKER, Andreas [DE/DE]; Max-Planck-Strasse 32, D-61381 Friedrichsdorf (DE).

(74) Anwälte: KELLER, René usw.; Keller & Partner Patentanwälte AG, Marktgasse 31, Postfach, CH-3000 Bem 7 (CH).

Veröffentlicht

Ohne internationalen Recherchenbericht und erneut zu veröffentlichen nach Erhalt des Berichts.

(81) Bestimmungsstaaten: JP, NO, RU, US, europäisches Patent (AT, BE, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU,

(54) Title: HAND-HELD RADIOTELEPHONE

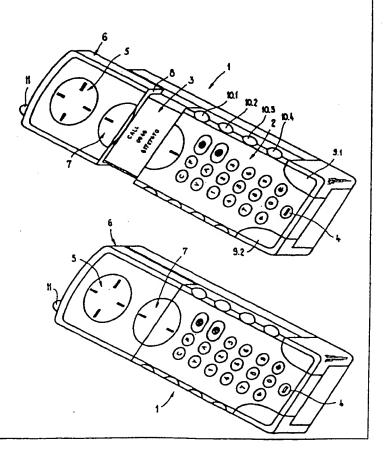
(54) Bezeichnung: HANDFUNKTELEFON

### (57) Abstract

A hand-held radiotelephone (1) has control elements such as a keyboard (2) and a display field (3). A movable covering element (6) that protects one or several control elements when the hand-held radiotelephone (1) is not in use may be closed over the parts that need to be protected in a water-tight manner. In one preferred embodiment, the printed circuit board with the electronic circuits is sealed in the housing with plastic foam.

#### (57) Zusammenfassung

Ein Handfunktelefon (1) weist Bedienungselemente wie Tastatur (2) und Anzeigefeld (3) auf. Ein bewegbares Abdeckelement (6), welches bei Nichtgebrauch des Handfunktelefons (1) als Schutz für einzelne oder mehrere Bedienungselemente dient, ist wasserdicht über den schutzbedürftigen Teilen-schliessbar. Gemäss einer bevorzugten Ausführungsform ist die Leiterplatte mit der elektronischen Schaltung mit einem Schaumstoff mit dem Gehäuse vergossen.



THIS PAGE BLANK (USPTO)

en de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya de la companya de la companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya de la companya WO 97/03511 PCT/IB96/00663

1

5

#### Handfunktelefon

### **Technisches Gebiet**

Die Erfindung betrifft ein Handfunktelefon mit Bedienungselementen wie Tastatur und Anzeigefeld und einem bewegbaren Abdeckelement, welches bei Nichtgebrauch des Handfunktelefons zum Abdecken empfindlicher Teile der Bedienungselemente dient.

10

15

20

25

### Stand der Technik 1. . .

, q. i . . . .

TY BUTCH COLUMN

5 11

Nachdem die Handfunktelefone zunehmend kleiner werden, ist bei der Unterschreitung eines bestimmten Grössenformats der Vorteil eines ausziehbaren Gehäuseteils mit einer Hör- bzw. Sprechkapsel erkannt worden. Bei besonders kleinen Geräten wird so der Abstand zwischen den Hör- und Sprechkapseln auf den Abstand Mund/Ohr des Benutzers eingestellt.

Aus der EP 0.580 334 A2 (Sony Corp.) ist ein Handfunkgerät mit einer ausfahrbaren Hörkapsel bekannt. Der ausfahrbare, schalenartige Teil hat keinen anderen Zweck als die Verlängerung des Hör/Sprechabstandes. Insbesondere werden keinerlei Bedienungselemente überdeckt.

·我知识我不会不知识我们的一个

Aus der DE 38 36 406 A1 (Robert Bosch GmbH) ist ein Handfunktelefon mit einer ausziehbaren Kassette bekannt, an deren Ende eine Sprechkapsel angebracht ist. Das Gerät ist bananenförmig gekrümmt und kann somit in vorteilhafter Weise auf den Hör/Sprechabstand eingestellt werden. Im eingezogenen Zustand deckt die Kassette alle Bedienungselemente (Tastatur, LCD-Display) einschliesslich der Hörkapsel ab.

Aus der EP 0 536 578 A2 (Siemens) ist ein Funktelefon bekannt, welches zwei Hülsen aufweist, welche nach unten bzw. nach oben gefahren werden können und damit den Mittelteil mit den Bedienungselementen freigeben. An den ausfahrbaren Teilen sind die Sprech- und die Hörkapsel angebracht. Die beiden hülsenartigen Teile nehmen den Mittelteil vollständig auf, wenn sie zusammengeschoben sind. Eine ähnliche Konstruktion ist aus der DE 42 02 383 C2 (Loewe Opta GmbH) bekannt.

Aus der GB 2 226 429 ist ein Handfunktelefon mit einem ausziehbaren Schieber bekannt, welcher einerseits die Hörkapsel trägt und andererseits im eingeschobenen Zustand einen Teil des Displays abdeckt. Weitere Konstruktionen mit teilweiser oder vollständiger Abdeckung der Bedienungselemente ergeben sich z.B. aus WO

the company of from the last

94/13088 (Motorola Inc.), DE 43 07 154 A1 (Konstantine:: Design GmbH), DE 44 10 995 A1 (Sagem), WO 94/21054 (Wilson) oder WO 94/18817 (Increa Oy).

### Darstellung der Erfindung

Aufgabe der Erfindung ist es, ein Handfunktelefon der eingangs genannten Art anzu5 geben, das mechanisch widerstandsfähig ist und sich daher insbesondere zur Verwendung unter widrigen Witterungs- und Umgebungsbedingungen eignet.

the transfer of the second of

Ein erfindungsgemässes Handfunktelefon der eingangs genannten Art zeichnet sich dadurch aus, dass das Abdeckelement wasserdicht über einen schutzbedürftigen Teil der Bedienungselemente schliessbar ist.

Vorzugsweise ist das Abdeckelement in der Artreines ein- und ausfahrbaren Schiebers zumindest über, das Anzeigefeld schiebbar. Bei Nichtgebrauch des Geräts wird also die Anzeige wirksam, nicht nur gegen Kratzer, sondern auch gegen Wasser und Flüssigkeiten ganz allgemein geschützt.

Consider the real Control of the State of th

the second of th

Das Abdeckelement kann durch einen Verriegelungsmechanismus in der geschlossenen Stellung sicherbar sein. In der geschlossenen Stellung ist es verzugsweise gegen
die Kraft eines gespannten Öffnungsmechanismus gehalten, so dass beim Entriegeln
des Verriegelungsmechanismus das Abdeckelement vom Öffnungsmechanismus
selbständig in die offene Stellung gebracht wird.

Bei einem Handfunktelefon mit einem schalenartigen Gehäuse, in dessen Innern eine Leiterplatte mit elektronischen Bauteilen untergebracht ist, kann zur Erhöhung der mechanischen Stossfestigkeit die Leiterplatte mit Hilfe eines Schaumkunststoffes zumindest teilweise mit dem Gehäuse vergossen sein. Weiter ist es von Vorteil, wenn die Leiterplatte mit dem Gehäuse verschraubt ist.

10

20

Das Abdeckelement muss nicht unbedingt ausfahrbar sein. Es kann auch zwischen zwei Positionen hin und her bewegbar sein, ohne die Länge des Geräts zu vergrössern.

Das Abdeckelement kann auch als Jalousie ausgeführt sein. Es handelt sich dabei um einen Verschluss mit beweglich zusammenhängenden lamellenartigen Elementen. Die bewegliche Verbindung zwischen den Elementen erlaubt es, die Jalousie um Kanten des Handfunktelefons herumzuführen (in ähnlicher Weise, wie es z. B. bei Aktenschränken bekannt ist). Vorzugsweise ist das Abdeckelement (insbesondere die Jalousie) in Gehäuselängsrichtung auf der Oberfläche des Handfunktelefons verschiebbar. Die Jalousie hat den Vorteil, dass das Öffnen der Abdeckung nicht zu einer Vergrösserung der äusseren Abmessung des Handfunktelefons führt.

Ist die Abdeckung als Schieber ausgebildet, der eine Hörkapsel trägt, dann kann er in an sich bekannter Weise zur Vergrösserung des Hör/Sprechabstandes verwendet werden.

Gemäss einer vorteilhaften Ausführungsvariante ist das Abdeckelement zumindest bereichsweise transparent. Der transparente Teil gibt z. B. die Sicht frei auf die vorhandenen Bedienungselemente oder einen Teil derselben, ohne deren Schutz preiszugeben.

Das Abdeckelement ist vorzugsweise in der Art einer einseitig offenen Hülse ausgebildet, welche entlang einer offenen Stirnseite mit einem elastischen Dichtungselement und mit vorzugsweise zungen- bzw. schlitzartigen Führungselementen ausgerüstet ist. Die Führungselemente sorgen dafür, dass die Dichtungsanordnung in jedem Fall zwischen den aufeinander gepressten Stirnseiten korrekt positioniert ist und so ihre Funktion optimal erfüllen kann.

In der offenen Seite der Abdeckhülse ist der Gehäusekörper verschiebbar gelagert. Handfunktelefone sind heutzutage meist mit einem an einem Gehäuse des Handfunktelefons auswechselbar befestigbaren Stromversorgungsteil versehen, welcher über

5:

15

25

elektrische Kontakte mit einem Schaltungsteil des Handfunktelefons verbindbar ist. Erfindungsgemäss sind die elektrischen Kontakte durch eine Dichtungseinrichtung gegen aussen wasserdicht geschützt, wenn der Stromversorgungsteil am Handfunktelefon angebracht ist. Der Stromversorgungsteil (ein Akkumulator- oder Batteriepack) wird in aller Regel an der Rückseite des Gehäuses angesetzt. Es leuchtet ein, dass dieser Aspekt der Erfindung nicht zwingend im Zusammenhang mit der wasserdicht verschliessbaren Abdeckung eingesetzt werden muss.

Vorzugsweise ist der Stromversorgungsteil durch eine Klemmvorrichtung am Gehäuse fixierbar, um die Wasserdichtigkeit durch eine geeignete Presskraft auf die Dichtungs-10 einrichtung sicherzustellen. Eine auf diese Weise erzeugte Presskraft genügt, um eine (die elektrischen Kontakte umschliessende) geschlossene Dichtungslinie (im Gegensatz zu nur punktförmigen Druckstellen) sicherzustellen.

Vorzugsweise umfasst die Klemmvorrichtung einen Schraub- oder Bajonettverschluss. So können z. B. zwei Rändelschrauben zur Erzeugung eines möglichst gleichmässigen Drucks vorgesehen sein.

Gemäss einem besonderen Merkrnal der Erfindung schliesst der wasserdicht am Gehäuse befestigte Stromversorgungsteil ein Luftvolumen ein, das dem Handfunktelefon im Wasser eine zum Schwimmen ausreichende Auftriebskraft gibt. Sollte das Gerät also versehentlich ins Wasser fallen (z. B. beim Segeln), dann nimmt es keinerlei 20 Schaden und kann zudem nicht untergehen.

Vorzügsweise wird die Klemmvorrichtung ausserhalb eines durch die Dichtungseinrichtung definierten Bereichs angeordnet (z. B. Verwendung eines an der Gehäuseaussenseite angreifenden Rast- oder Schnallenverschlusses). Der Verschlussmechanismus selber befindet sich also vollständig im nicht abgedichteten Teil und zieht daher keine Dichtungsprobleme nach sich.

Weitere vorteilhafte Ausführungsbeispiele und Merkmalskombinationen ergeben sich aus der nachfolgenden Detailbeschreibung und der Gesamtheit der Patentansprüche.

# Kurze Beschreibung der Zeichnungen

Die zur Erläuterung der Ausführungsbeispiele verwendeten Zeichnungen zeigen:

- Fig. 1a,b eine perspektivische Darstellung eines Handfunktelefons mit einer schieberartigen Abdeckung;
- 5 Fig. 2 eine schematische Darstellung einer Dichtungseinrichtung und eines Verschlusses;
  - Fig. 3a-c eine Darstellung eines Handfunktelefons mit einer hülsenartigen Abdeckung zum Schutz des Anzeigefelds und der Funktionstasten;
  - Fig. 4a,b eine schematische Darstellung einer Ausführungsform mit einer hülsenartigen, alle Bedienungselemente schätzenden Abdeckung;
    - Fig. 5 eine schematische Darstellung eines Handfunktelefons mit einer jalousienartigen Abdeckung:
    - Fig. 6a-c eine Darstellung eines Handfunktelefons mit einer zwischen zwei Extrempositionen verschiebbaren Abdeckung;
- 15 Fig. 7a,b eine Darstellung eines Handfunktelefons mit einer verdrehbaren Schutzabdeckung.
  - Fig. 8 eine schematische Darstellung eines Handfunktelefons mit einem durch Schraubverschlüsse befestigten Stromversorgungsteil;
- Fig. 9 eine schematische Darstellung eines Verriegelungs- und eines Öffnungsmechanismus für eine Abdeckung gemäss Fig. 1.

In den Zeichnungen sind grundsätzlich gleiche Teile mit gleichen Bezugszeichen versehen.

### Wege zur Ausführung der Erfindung.

自然 新沙洲的新典群 化重线柱

Eig.: 1a;b: zeigen ein erstes Ausführungsbeispiel eines erfindungsgemässen Hand-5 funktelefons 1. Dieses verfügt in an sich bekannter Weise über eine Tastatur 2, ein LCD-Display 3, eine Sprechkapsel 4 (am unteren Ende) und eine Hörkapsel 5 (am oberen Ende des Handfunktelefons 1). Die Hörkapsel 5 ist an einer Abdeckung 6 angebracht, welche in Längsrichtung des Handfunktelefons verschiebbar ist. Fig. 1a zeigt die ausgezogene und Fig. 1b die eingezogene (oder geschlossene) Position. im Bereich des LCD-Displays 3 ist der Körper des Handfunktelefons 1 derart verjüngt, dass die Abdeckung 6 in geschlossenem Zustand (Fig. 1b) stufenlos an den Oberflächenbereich der Tastatur 2 anschliesst. The state of the second of the second of the second

An den (unteren) Stirnseiten 8 der Abdeckung 6 ist eine Dichtungseinrichtung vorgesehen, wie sie z. B. weiter unten anhand der Fig. 2 erläutert wird. In Fig. 1a,b ist die Dichtung der Einfachheit halber nicht eingezeichnet.

Um die Abdeckung 6 in geschlossener Position fixieren zu können, ist ein Verschluss 7 vorgesehen. Er verriegelt die Abdeckung 6 in geschlossener Position und sorgt gleichzeitig für die nötige Presskraft auf die Dichtungseinrichtung.

Es versteht sich, dass zur Sicherung der Wasserdichtigkeit im Prinzip entlang den Stirnflächen zwischen Abdeckung 5 und übrigem Gehäuse des Handfunktelefons 1 20 durchgehend Dichtungseinrichtungen vorgesehen sein müssen, die eine geschlossene Linie bilden. provide the contract to the contract

10

15

20

25

Das in Fig. 1 dargestellte Handfunktelefon 1 verfügt z. B. über Eckenverstärkungen 9.1, 9. 2 an den unteren Ecken des Gehäuses, um einen Schutz beim Herunterfallen des Geräts zu bieten. Weiter sind die vorderseitigen Längskanten im Bereich der Tastatur 2 mit Fingergriffen 10.1, ..., 10.4 (Einbuchtungen) versehen. Eine Antenne 11 kann z. B. mit der Abdeckung 6 ausgezogen werden (Fig. 1,a). Die Antenne 11 kann aber auch unverlängerbar oder verlängerbar an einem nicht bewegbaren Gehäuseteil des Handfunktelefons 1 angebracht sein.

Fig. 2 zeigt schematisch ein Beispiel für eine wasserdichte Verbindung und einen Verschluss. Mit 12 und 13 sind zwei relativ zueinander bewegliche, im Schnitt gezeigte Gehäuseteile bezeichnet; z. B. ist der Gehäuseteil 12 die verschiebbare Abdeckung 6 und der Gehäuseteil 13 der Gehäusekörper, auf welchem die Abdeckung 6 verschiebbar ist. In Fig. 2 wird eine dichte Verbindung zwischen den Stirnseiten 14, 15 der Gehäuseteile 12 resp. 13 hergestellt. Zu diesem Zweck ist in der Stirnseite 14 ein Dichtungsgummi 18 eingelassen bzw. an ihr fixiert. Auf der entsprechenden Stelle der Stirnseite 15 ist eine (z. B. glatte) Auflagefläche gebildet, gegen welche der Dichtungsgummi 18 gepresst werden kann. Neben dem Dichtungsgummi 18 ragt eine (z. B. zapfenförmige) Zunge 16 über die Stirnseite 14 hinaus. An entsprechender Stelle der gegenüberliegenden Stirnseite 15 ist ein Schlitz 17 (welcher z. B. leicht konisch ist) vorgesehen. Beim Zusammenschieben der Gehäuseteile 12 und 13 dringt die Zunge in den Schlitz 17 ein und sichert auf diese Weise eine reproduzierbare, genaue Positionierung der Stirnflächen 14 und 15 aufeinander.

Die Gehäuseteile müssen verhältnismässig stark gegeneinander gedrückt werden, um die erforderliche Presskraft auf den Dichtungsgummi 18 auszuüben. Der Verschlussmechanismus, welcher z. B. durch einen Rasthebel 19 am Gehäuseteil 12 und durch eine Ausnehmung 21 am Gehäuseteil 13 gebildet ist, rastet dann ein, wenn die Gehäuseteile 12 und 13 in erforderlicher Weise gegeneinander gedrückt werden. Eine Nase 20 am vorderen Ende des Rasthebels 19 schnappt in die Ausnehmung 21 ein, da der Hebel 19 so ausgebildet ist, dass er beim Zusammenfügen der Gehäuseteile 12

有重要 建二十二氟基甲基二十二基基

5 35 BESSELL

und 13 einer Biegeverformung unterworfen wird, bis die Nase 20 in die Ausnehmung 21 einrastet.

Um die Abdichtung einer längeren Kontaktlinie sicherzustellen, sind vorzugsweise mehrere Zungen/Schlitzanordnungen einzusetzen.

5 Selbstverständlich sind auch andere Dichtungs- und Verschlusseinrichtungen zur Schaffung des wasserdichten Abschlusses möglich.

THE LANGE THE RESERVE THE

Fig. 3a-c zeigt ein Ausführungsbeispiel eines Handfunktelefons mit einem Gehäusekörper 23 und einer Abdeckhülse 22. Wie in Fig. 3a zu erkennen ist, weist die einseitig offene Abdeckhülse 22 ein Fenster 29 (transparenter Bereich) auf, welcher im ge-10 schlossenen Zustand (d. h. bei eingezogener Abdeckhülse 22) das im oberen Bereich des Gehäusekörpers 23 angeordnete Anzeigefeld 26 und die darunter angeordneten Funktionstasten 25 mechanisch abdeckt. Nicht abgedeckt sind dagegen die Wähltasten 24 im unteren Bereich des Gehäusekörper 23. Zuunterst am Gehäusekörper 23 befindet sich eine Sprechkapsel 28 (Mikrofon). Am oberen Teil der Abdeckhülse 22 ist eine Hörkapsel 27 (Lautsprecher) angeordnet, welcher zusammen mit der Abdeck-

⇒Ein Fallschutz 30 am oberen Ende der Abdeckhüise 22 schützt die Antenne 31 gegen Beschädigung,

Fig. 3b zeigt die Abdeckhülse 22 im ausgezogenen Zustand. Sie gibt nun die Funk-20 tionstasten 25 frei. Das Anzeigefeld 26 befindet sich nach wir vor hinter dem Fenster 29. Im ausgezogenen Zustand ist das Handfunktelefon betriebsbereit. Allerdings ist nicht ausgeschlossen, dass auch im eingezogenen Zustand telefoniert werden kann. Dies nängt von der internén Verschaltung des Geräts ab.

Der Gehäusekörper 23 passt in die (einzige) Öffnung der Abdeckhülse 22. Anders 25 gesagt: Die Abdeckhülse 22 ist wie ein Hut, welcher über den Gehäusekörper 23 gezogen werden kann.

.; :

10

15

20

25

Fig. 3c zeigt das Handfunktelefon von hinten und im geschlossenen Zustand. Zum Öffnen des Handfunktelefons wird z. B. ein Verschluss 33 betätigt bzw. entriegelt. Ein Griff 32 (welcher ebenfalls zum Betätigen des Verschlusses ausgebildet sein kann), erleichtert das Erfassen der Abdeckhülse 22 beim Einschieben oder Ausziehen. Zur Vereinfachung der Handhabung kann z. B. ein (nicht dargestellter) Federmechanismus im Gerät vorgesehen sein, welcher beim Entriegeln des Verschlusses 33 die Abdeckhülse 22 nach oben schiebt.

Die Antenne 31 ist ausziehbar. Sie kann z. B. an der Abdeckhülse 22 angebracht sein, in welcher auch eine Empfängerschaltung untergebracht sein kann. Die Abdeckhülse 22 kann also - abgesehen von der Hörkapsel 27 - auch funktionelle Teile des Telefons enthalten.

Fig. 4a,b zeigt eine Variante zu Fig. 3a-c. Der Hauptunterschied besteht darin, dass die Abdeckhülse 35 länger ist und soweit nach unten reicht, dass nicht nur das Anzeigefeld 38 und die Funktionstasten 37, sondern auch die Wähltasten 36 abgedeckt werden. Im ausgezogenen Zustand (gem. Fig. 4b) werden jedoch sowohl Wähltasten 36 als auch Funktionstasten 37 freigegeben. Der Gehäusekörper 34 kann gleich ausgebildet sein wie beim vorangegangenen Ausführungsbeispiel.

Die Ausführungsbeispiele gemäss Fig. 3a-c und Fig. 4a,b können in diversen Aspekten abgewandelt werden. Das Fenster kann z. B. auch weggelassen werden, d. h. dass die ganze Abdeckhülse 22 bzw. 35 aus einem nicht transparenten Kunststoff besteht. Die Abdeckhülse 22 bzw. 35 muss dann so stark ausgezogen werden können, dass auch das Anzeigefeld freigegeben wird.

ាមមាន ស្រាម ទៅ សាការសេរីទេ

Fig. 5 zeigt eine alternative Abdeckung 39. Sie ist in der Art einer Jalousie ausgebildet und lässt sich nach oben über die Stirnseite 40 des Handfunktelefons schieben. An den Seitenwänden des Handfunktelefons sind entsprechende Führungen vorhanden, sodass die Abdeckung 39 (um die Stirnseite 40 herum) auf die Rückseite des Handfunktelefons verschiebbar ist. Ein Griff 41, zum Lösen einer Verriegelung, erleichtert das Erfassen der Abdeckung 39 beim Öffnen bzw. Schliessen derselben.

Fig. 6a-c zeigt ein Handfunktelefon mit einer plattenförmigen, rechteckigen Abdeckung 48 auf einer Vorderseite 50 des Gehäuses. Die Abdeckung 48 ist zwischen Extrempositionen hin und her schiebbar. In der unteren Extremposition gemäss Fig. 6b wird das LCD-Display 52 abgedeckt. Weil die Abdeckung 48 eine rechteckige, zentrierte Öffnung aufweist, ist trotzdem die mittlere Zeile des z. B. 3-zeiligen LCD-Displays 52 sichtbar. In der in Fig. 6c gezeigten oberen Extremposition würde die Abdeckung 48 die Öffnungen der Hörkapsel 51 abdecken, wäre nicht die Öffnung 49 da. Das LCD-Display 52 ist in dieser Position freigegeben. Vorzugsweise rastet die Abdeckung 48 in den beiden Extrempositionen ein:

10 Fig. 7a,b zeigt eine Variante zur Ausführungsform gemäss Fig. 6a-c. In einem kreisförmigen Rahmen 53 ist eine Drehscheibe 54 beweglich gelagert. Die eine Hälfte der Drehscheibe 54 ist mit einer grossen Fensteröffnung 55 versehen. Die andere Hälfte verfügt über eine Mehrzahl von Löchern 56. Ein Griff 57 (Vertiefung) erleichtert das Erfassen der Drehscheibe 54 beim Drehen. Die Drehscheibe 54 deckt in der in Fig. 7a gezeigten Stellung den grössten Teil des LCD-Displays 58 ab. Im vorliegenden Beispiel ist nur gerade die oberste Zeile sichtbar. Die Fensteröffnung 55 gibt neben der obersten LCD-Display-Zeile auch noch die Hörkapsel 59 frei.

In der in Fig. 7b gezeigten Position gibt die Fensteröffnung 55 das ganze LCD-Display 58 frei. Die Löcher 56 erlauben den Schällaustritt aus der Hörkapsel 59. Die als Abdeckung wirkende Drehscheibe 54 ist auch hier vorzugsweise in den um 180° verschiedenen Positionen gemäss Fig. 7a und b einrastbar.

Fig. 8 zeigt eine Möglichkeit, um ein Batterie- oder ein Akkumulatorpack oder ganz allgemein einen Stromversorgungsteil 43 an der Rückseite eines Gehäusevorderteils 42 zu befestigen. Im vorliegenden Beispiel hat der Stromversorgungsteil 43 die gleichen Abmessungen wie der Gehäusevorderteil 42. Er wird mit zwei Schraubverschlüssen 45 1, 45 2 am Gehäusevorderteil 42 festgeklemmt. Zwischen Gehäusevorderteil 42 und Stromversorgungsteil 43 wird ein umlaufender Saum 44 gebildet, welcher gemäss der Erfindung wasserdicht ist. Dies wird z. B. durch einen umlaufenden Gummi-

10

dichtring erreicht, welcher zwischen den beiden genannten Teilen mit Hilfe der Schraubverschlüsse 45.1, 45.2 festgeklemmt wird.

Durch Verdrehen der Schraubverschlüsse 45. 1, 45. 2 (Rändelschrauben) um z. B. 90°, wird der Stromversorgungsteil 43 auf der Rückseite des Gehäusevorderteils 42 festgeklemmt. Durch die Anwendung von zwei Rändelschrauben lässt sich eine gleichmässige, flächige Pressung der Dichtung erreichen. Andeutungsweise ist ein Hebel 46 eingezeichnet, der nach Bedarf zum Betätigen des Schraub- bzw. Bajonettverschlusses 45.1, vorgesehen sein kann. Weiter ist ein Clip 47 eingezeichnet, welcher dazu dient, das Handfunktelefon z. B. am Gürtel anzuhängen. Bei der in Fig. 6 gezeigten Ausführungsvariante kann zwischen dem Stromversorgungsteil 43 und dem Gehäusevorderteil 42 ein luftdicht abgeschlossener Zwischenraum vorhanden sein, der so gross ist, dass das Handfunktelefon auf dem Wasser schwimmen kann. Eine andere Möglichkeit besteht darin, dass an der Aussenseite (z. B. an einem zusätzlichen Clip) ein Luftsack befestigbar ist, welcher für den nötigen Auftrieb sorgt.

Besondere Aufmerksamkeit wird im Rahmen der Enfindung der Schlagfestigkeit des Gerätes gewidmet. Fällt das Handfunktelefen zu Boden oder erfährt es aus einem anderen Grund einen heftigen Schlag, so solles keinen Schaden nehmen. Gernäss einer bevorzugten Ausführungsform wird die Leiterplatte im Gehäuse vergossen. Zu diesem Zweck kann ein Teil des Gehäuseinnenraums so mit einem sich verfestigenden Schaumkunststoff ausgespritzt werden, dass die Leiterplatte fest eingebettet ist. Es kann beispielsweise der Freiraum zwischen der Rückseite der Leiterplatte und der rückseitigen Gehäusehälfte vollständig mit einem PU-Schaum gefüllt werden. Unter Umständen genügt es aber, den Rand oder nur die Ecken der Leiterplatte im Schaumkunststoff einzubetten. Zusätzlich oder alternativ kann die Leiterplatte mit dem Gehäuse verschraubt sein.

Verfügt das Handfunktelefon über eine verschiebbare bzw. bewegbare Abdeckung com Schutz des LCD-Displays, so ist vorzugsweise durch eine Verriegelung sichergestellt, dass sich die Abdeckung bei einer Schlageinwirkung nicht von selbst öffnen

ASI TON THE PROPERTY OF A STATE OF THE SAME

និង ខាងក្រុម ម៉ាស្តែបាន និង ខេត្ត និង ខេត្ត និង ខេត្ត ប្រជាជាធិបាន ម៉ាស្តែបាន ប្រជាជាធិបាន ប្រធានធិបាន ប្រធានធ

ng perset **d**anja ma

5

kann. Zum Entriegeln der Abdeckung kann z.B. an der Längsseite des Gehäuses eine Taste oder ein Knopf vorgesehen sein, welcher - je nach Positionierung - mit dem Daumen (oder einem anderen Finger) betätigt werden kann. In einer weiteren Ausbildung der Erfindung ist die Abdeckung in der geschlossenen Position durch die Verriegelung gegen die Kraft einer Feder gehalten. Wird die Entriegelungstaste betätigt, dann wird die Abdeckung durch die genannte Federkraft in die offene Stellung gebracht.

Eine Sicherheitsverriegelung empfiehlt sich auch für das auswechselbare Akkumulatorpack.

Das LCD-Display wird z.B. dadurch gegen gefährliche Schocks geschützt, dass es in Moosgummi gelagert ist.

Eine weitere Massnahme zur Verminderung der Beschädigungsgefahr des Gehäuses besteht darin, dass Ecken und Kanten abgerundet werden. Bei einem Gehäuse aus Kunststoffschalen kann aussenseitig eine schlagabsorbierende Beschichtung (z.B. aus Neopren o.dgl.) angebracht sein. Im übrigen liegt es auf der Hand, dass die Verwendung von bruchfesten Materialien von Vorteil sind. Das Fenster des LCD-Displays besteht, vorzugsweise aus einem kratzfesten Material bzw. ist mit einer kratzfesten Beschichtung versehen.

is the property of the state of

Zum Schutz gegen Wasser, Staub, Schmutz etc. sind an den Stellen, wo die Gehäuseteile zusammengefügt sind, umlaufende Dichtungen aus Gummi o.dgi. vorgesehen.
Das LCD-Fenster kann direkt mit dem Gehäuse verklebt sein. Die Schallwandler
(Mikrophon, Lautsprecher) können mit einer semipermeablen Membran abgedeckt
sein, die das Wasser zurückweist, Schallwellen aber so gut wie möglich durchlässt.
(Eine solche Membran kann z.B. aus dem Material gefertigt werden, das unter dem
Markenzeichen GoreTex im Handel erhältlich ist.) Auch die Tastatur wird als Einheit
abgedichtet, z.B. indem sie mit einer dehnbaren wasserundurchlässigen Folie abgedeckt wird. Mit dem gleichen Ziel kann eine Sensortastatur eingesetzt werden, also
eine z.B. in transparentem Kunststoff eingegossene und so versiegelte Folientastatur.

25

Verfügt das Handfunktelefon über einen Stecker (z.B. für den Anschluss an ein Autotelefon, eine externe Batterie, einen externen Lautsprecher, ein externes Mikrophon o.dgl.), dann kann dieser mit einem Schraub- oder Steckverschluss wasser- und staubdicht verschlossen werden. Denkbar ist auch, dass ein Stecker hinter einer dicht verschliessbaren Klappe oder Abdeckung geschützt wird. So kann z.B. der Stecker so plaziert sein, dass er nur dann zugänglich ist, wenn die verschiebbare Abdeckung des LCD-Displays (oder der Tastatur) offen ist. In diesem Sinn kann der Stecker beispielsweise auf der Höhe des LCD-Displays an der Schmalseite des Gehäuses angebracht sein.

Fig. 9 zeigt schematisch einen z.B. für die Ausführungsform gemäss Fig. 1 geeigneten Verriegelungsmechanismus. Mit dem Bezugszeichen 60 ist die Gehäusewand im Bereich der Längsschmalseite des Handfunktelefons bezeichnet. In ihr ist eine Entriegelungstaste 61 eingelassen. Sie sitzt beispielsweise auf einem im Gehäuse untergebrachten Hebel 62, der um einen Drehpunkt 63 derart schwenkbar ist, dass ein Verriegelungshaken 64 (welcher in der Ruhestellung in eine Ausnehmung 65 der Abdeckung 6 eingreift) beim Eindrücken der Entriegelungstaste 61 (siehe Pfeil) aus der Ausnehmung 65 herausgezogen wird. An der Abdeckung ist ein Element 66 angeformt, an welchem eine Feder 68 angreift. Letztere ist in einem Verankerungspunkt 67 an der Innenseite des Gehäuses eingehängt. Beim Betätigen der Entriegelungstaste 61 wird die Abdeckung 6 durch die gespannte Feder 68 geöffnet.

Um sicherzustellen, dass sich der Verriegelungshaken 64 bei einer Schlageinwirkung nicht aus der Ausnehmung 65 herausspringen kann, kann ein zusätzlicher Sperrmechanismus vorgesehen sein, welcher den Hebel 62 blockiert. Der Sperrmechanismus wird mit einer separaten Taste betätigt. Zum Öffnen der Abdeckung 6 sind dann zwei Tasten gleichzeitig zu betätigen.

STORY BUREAU FACTOR AND THE STATE OF

Fig. 9 stellt nur eine von vielen Möglichkeiten dar, einen Verriegelungs- und Öffnungsmechanismus zu implementieren.

in the saturation of the matter of the section of the metallicity of the matter of the section o

Water to the transfer out

Im folgenden werden noch einige vorteilhafte Optionen angegeben.

Damit das Handfunktelefon auch in lärmiger Umgebung benutzt werden kann, ist z. B. ein Richtmikrofon in Low-Noise-Technik als Sprechkapsel eingesetzt. Die Hörkapsel wird durch einen verhältnismässig grossen und leistungsfähigen Lautsprecher oder einen (mittels einer Steckbuchse) zuschaltbaren externen elektroakustischen Wandler (z. B. Ohrhörer) gebildet.

Falls eine akustische Rufanzeige unerwünscht ist, kann diese zugunsten eines Vibrators oder eines Blitzlichtsignalgebers ausgeschaltet werden.

State of the state of additional district in the

Weiter kann es für gewisse Benutzer (Skifahrer, Nachtwächter, Herzinfarktpatienten, 10. Förster, Bergsteiger usw.) wichtig sein, dass das Gerät einen automatischen Notruf aussendet, wenn während einer längeren Zeit keine Taste des Geräts gedruckt worden ist. Entsprechend kann eine Schaltung vorgesehen sein, die einen Notruf weiterleitet, weicher empfangen wird. Denkbar ist auch ein spezieller Schalter (oder eine spezielle Tastenkombination) der (bzw. die) einen SOS-Ruf erzeugt.

the contraction of a later of a property of the contraction of the property of the contraction of the contra

- Das Handfunktelefon kann für den Betrieb mit einer Telefon- bzw. Identitätskarte ausgebildet sein. Bei einer nicht dargestellten Variante des Handfunktelefons (Handy bzw. Handapparat) für einen solchen Betrieb mit Magnetkarten hat das Handfunktelefon (Handy bzw. Handapparat) einen Schlitz, der parallel zu einer Längsschmalseite des Telefongehäuses verläuft. Der Schlitz ist mindestens so lang wie eine übliche Magnet-karte und an einem oder an beiden Enden offen, erstreckt sich also von einem Ende des Telefongehäuses über einen mindestens der üblichen Magnetkartenlänge entsprechenden Teil der Telefongehäuselänge oder von einem zum anderen Ende des Telefongehäuses. Im ersteren Fall ist am geschlossenen Schlitzende ein Anschlag für die Kartenschmalseite vorgesehen.
- Nahe dem offenen Schlitzende bzw. einem der beiden offenen Schlitzenden ist (mindestens) ein Magnetkopf zum Lesen des Magnetstreifens der Karte angeordnet. Im Schlitzgrund ist eine Führung für den Magnetkartenrand vorgesehen, wobei die

25

Schlitztiefe so bemessen ist, dass der Magnetstreifen der Karte in einem für das Lesen ausreichenden Mass im Schlitzinnern verläuft. Zum Lesen der Karte wird der Kartenlängsrand, an dem sich der Magnetstreifen befindet, durch das offene Schlitzende bzw. das eine der beiden offenen Schlitzenden in den Schlitz eingeführt und bis zum Anschlag bzw. zum anderen Ende geschoben, wobei der Magnetstreifen mit Hilfe des Magnetkopfes gelesen wird.

Um zu verhindern, dass Staub, Spritzwasser etc. in das Schlitzinnere eindringen kann, ist z.B. eine Gummilippe oder ein Bürstensaum entlang des Schlitzes angebracht. Beim Einschieben der Karte biegen sich diese flexiblen Elemente einfach zur Seite und stellen kein Hindernis dar. Eine besonders robuste Lösung ergibt sich dadurch, dass der Kartenleser hinter einer wasserdicht verschliessbaren Klappe oder Schublade angeordnet ist. Zum Telefonieren mit der Karte wird die Klappe bzw. Schublade geöffnet und die Karte eingeführt. Wenn das Handfunktelefon genügend gross ausgebildet ist, dann kann die Konstruktion der Klappe oder der Schublade so ausgeführt sein, dass die Klappe bzw. Schublade mit der eingeführten Karte wieder wasserdicht verriegelt werden kann Bei besonders kleinen Geräten ist es dagegen vorteilhaft, wenn die Karte nicht vollständig eingeführt werden muss. D.h. beim Telefonieren mit Karte bleibt die Klappe bzw. Schublade offen. (In der Regel ist die Verschmutzungs- und Beschädigungsgefahr während des Telefongesprächs am kleinsten.)

20 Die beschriebene Variante ist auch bei üblichen Handfunktelefonen vorteilhaft, die nicht nach Patentanspruch 1 ausgebildet sind.

Für die Halterung des Handfunktelefons namentlich in Kraftfahrzeugen kann eine Auflage bzw. Halterung vorgesehen sein. Vorzugsweise ist die Halterung mit einem Kippmechanismus ausgerüstet, der nach Druck auf eine Entriegelungstaste selbsttätig aus einer arretierten Ruhelage, in welcher das Handfunktelefon z. B. etwa horizontal liegt, in eine geneigte Lage schwenkt, in welcher das Handfunktelefon bequem ergriffen werden kann. Vorteilhaft ist der Kippmechanismus namentlich bei in eine schachtartige

Krafffahrzeugablage eingesetzter Halterung, aus der sich das Handy ohne Kippmechanismus wegen der Schachtwände nur schwer herausnehmen lässt.

Bei einer bevorzugten Ausführungsart ist die Halterung sowohl für die Halterung des Handfunktelefons als auch für die Halterung eines Pagers ausgebildet. Wird das Handfunktelefon entnommen, bleibt der Pager in der Halterung und kann bei Anruf verschiedene Befehle ausführen. Zweckmässig ist der Pager mit einer Steuereinrichtung ausgerüstet, die beispielsweise Befehle für das Einschalten der Standheizung des Kraftfahrzeugs, der Klimaanlage des Kraftfahrzeugs, die Überprüfung oder das Einoder Ausschalten der Auto-Alarmanlage, das Schliessen der Fenster und/oder des Schiebedachs, die Aufzeichnung des Anrufernamens bzw. der Telefonnummer des Anrufers oder kurzer Mitteilungen, u. dgl. verarbeitet. Der Pager kann dabei wahlweise entweder nur vom ihm zugeordneten Handfunktelefon anrufbar sein oder von jedem Telefon.

Die beschriebene Halterung mit dem Pager kann statt für das Handfunktelefon gemäss 15. Anspruch 1 auch für jedes andere herkömmliche Handfunktelefon eingesetzt werden.

and the state of the state of the state of

(iii) the result of the content o

1. .

The Charles are a selection of the selection of the control of the

The second state of the few contractions are continued to the contraction of the contract

### Patentansprüche

- 1. Handfunktelefon mit Bedienungselementen wie Tastatur (2; 24, 25) und Anzeigefeld (3; 26) und einem bewegbaren Abdeckelement (6; 22), welches bei Nichtgebrauch des Handfunktelefons als Schutz für Teile der Bedienungselemente dient, dadurch gekennzeichnet, dass das Abdeckelement (6; 22) wasserdicht über den schutzbedürftigen Teilen (3; 26) schliessbar ist.
- 2. Handfunktelefon nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass das Abdeckelement (6,22) durch einen Verriegelungsmechanismus in der geschlossenen Stellung sicherbar ist.
- 3. Handfunktelefon nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass das Abdeckelement in der geschlossenen Stellung gegen die Kraft eines gespannten Öffnungsmechanismus gehalten ist, so dass beim Entriegeln des Verriegelungsmechanismus das Abdeckelement vom Öffnungsmechanismus selbständig in die offene Stellung gebracht wird.
- 4. Handfunktelefon, insbesondere nach Anspruch 1, mit einem schalenartigen Gehäuse, in dessen Innern eine Leiterplatte mit elektronischen Bauteilen untergebracht ist, dadurch gekennzeichnet, dass zur Erhöhung der mechanischen Stossfestigkeit die Leiterplatte mit Hilfe eines Schaumkunststoffes zumindest teilweise mit dem Gehäuse vergossen ist.
- Handfunktelefon nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, dass die Leiterplatte mit dem Gehäuse verschraubt ist.

ELABOR TO BE SELECT

- 6. Handfunktelefon nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, dass das Abdeckelement (6; 22) in der Art eines ein- und ausfahrbaren Schiebers zumindest über das Anzeigefeld (3; 26) schiebbar ist.
- 7. Handfunktelefon nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass das Abdeckelement (39) als Jalousie ausgeführt ist und um eine Gehäuserundung (40)
  herum verschiebbar ist.
  - 8. Handfunktelefon nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, dass das Abdeckelement (6; 22; 39) in Gehäuselängsrichtung verschiebbar ist.
- 9. Handfunktelefon nach einem der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet,

  dass das Abdeckelement (6; 22) eine Hörkapsel (5; 27) trägt.
  - 10. Händfunktelefon nach einem der Ansprüche 1 bis 9, dadurch gekennzeichnet, dass das Abdeckelement (22) zumindest bereichsweise (29) transparent ist.

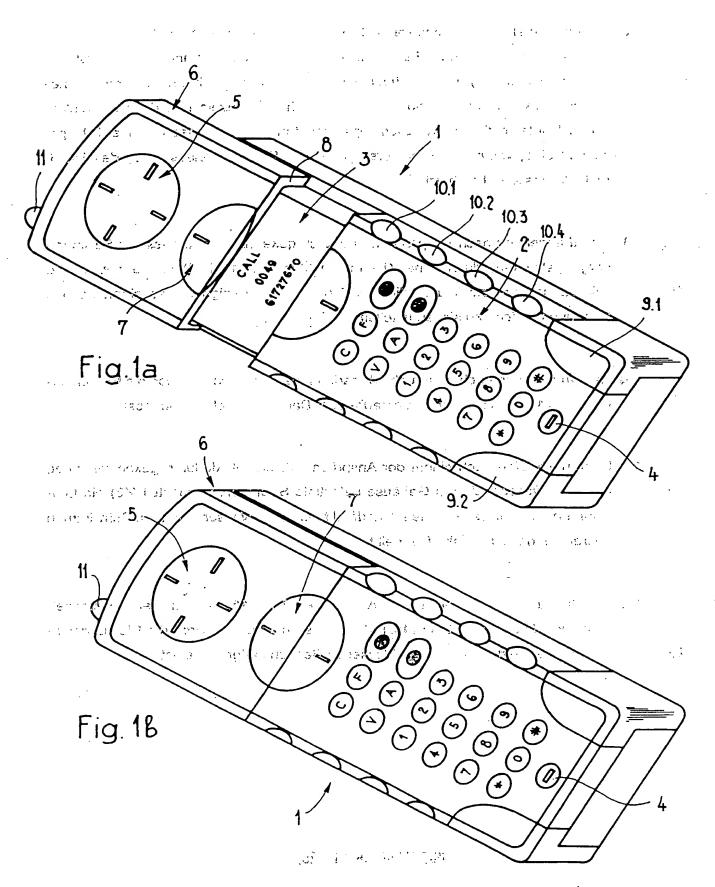
many or the same and the same of the same

prime to mill a tell the line of the

11. Handfunktelefon nach einem der Ansprüche 1 bis 10, dadurch gekennzeichnet, dass das Abdeckelement (22) in der Art einer einseitig offenen Hülse ausgebildet ist, welche entlang einer offenen Stirnseite mit einem elastischen Dichtungselement (18) und mit zungenartigen (16) bzw. Schlitzartigen (17) Führungselementen ausgerüsset ist.

- 12. Handfunktelefon, insbesondere nach einem der Ansprüche 1 bis 11, mit einem an einem Gehäuse (42) des Handfunktelefons auswechselbar angeordneten Stromversorgungsteil (43), welcher über elektrische Kontakte mit einem Schaltungsteil des Handfunktelefons verbindbar ist, dadurch gekennzeichnet, dass die elektrischen Kontakte durch eine Dichtungseinrichtung gegen aussen wasserdicht geschützt sind, wenn der Stromversorgungsteil (43) am Gehäuse (43) des Handfunktelefons angebracht ist.
- 13. Handfunktelefon nach Anspruch 12, dadurch gekennzeichnet, dass der Stromversorgungsteil (43) durch eine Klemmvorrichtung (45.1, 45.2) am Gehäuse (42) fixierbar ist, um die Wasserdichtigkeit durch eine geeignete Presskraft auf die Dichtungseinrichtung sicherzustellen.
  - 14. Handfunktelefon nach Anspruch 13, dadurch gekennzeichnet, dass die Klemmvorrichtung (45. 1 , 45. 2) einen Schraub- oder Bajonettverschluss umfasst.
- Handfunktelefon nach einem der Ansprüche 12 bis 14, dadurch gekennzeichnet,
   dass der wasserdicht am Gehäuse befestigte Stromversorgungsteil (43) ein Luft volumen einschliesst, das dem Handfunktelefon im Wasser eine zum Schwimmen ausreichende Auftriebskraft verleiht.
- 16. Handfunktelefon nach einem der Ansprüche 13 bis 15, dadurch gekennzeichnet, dass die Klemmvorrichtung (45.1,45.2) ausserhalb eines durch die Dichtungseinrichtung definierten und abgeschlossenen Bereichs angeordnet ist.

46 2 3 7 1 4 10



ERSATZBLATT (REGEL 26)

THIS PAGE BLANK (USPTU)

. · · . ·

2/8

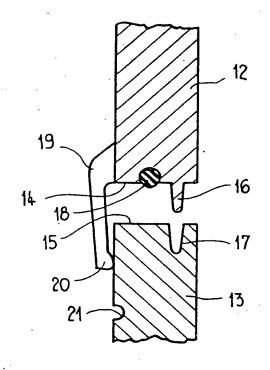
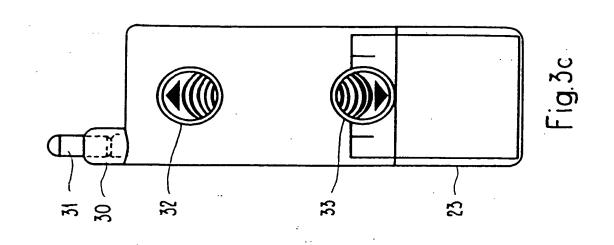


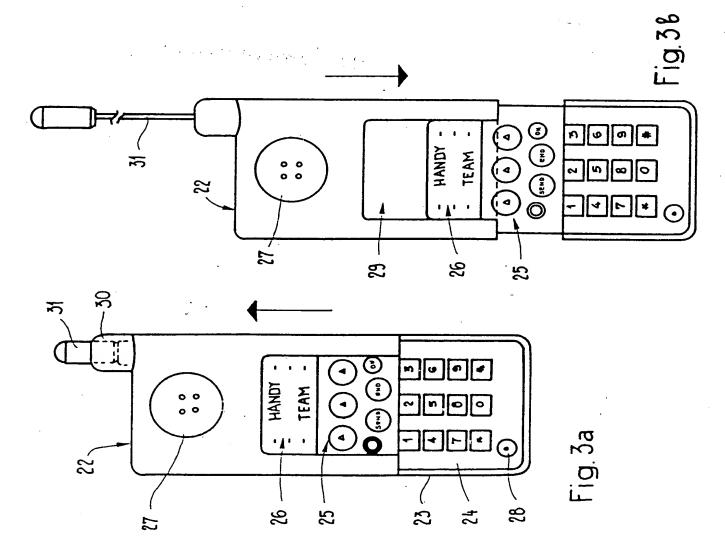
Fig.2

## THIS PAGE BLANK (USPTO)

A STATE OF THE STATE OF

- ...





V.,

## THIS PAGE BLANK (USPTU)

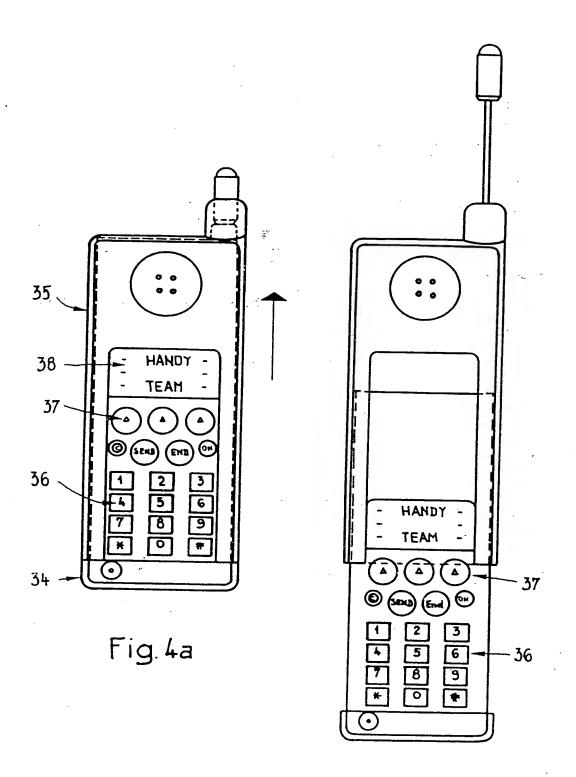
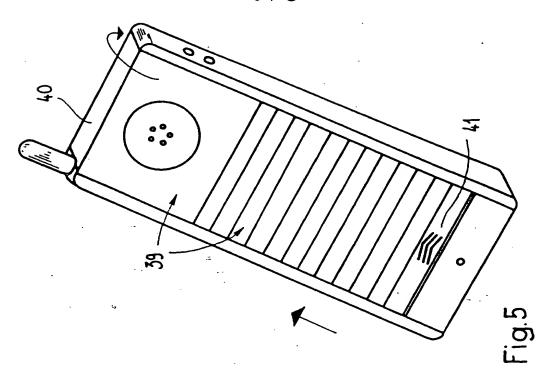
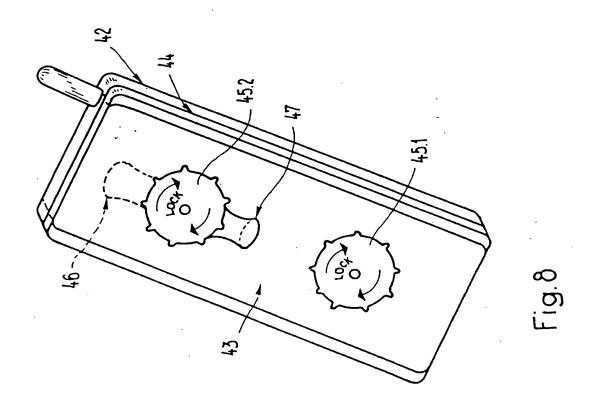


Fig.48

THIS PAGE BLANK (USPTQ)

5/8





ERSATZBLATT (REGEL 26)

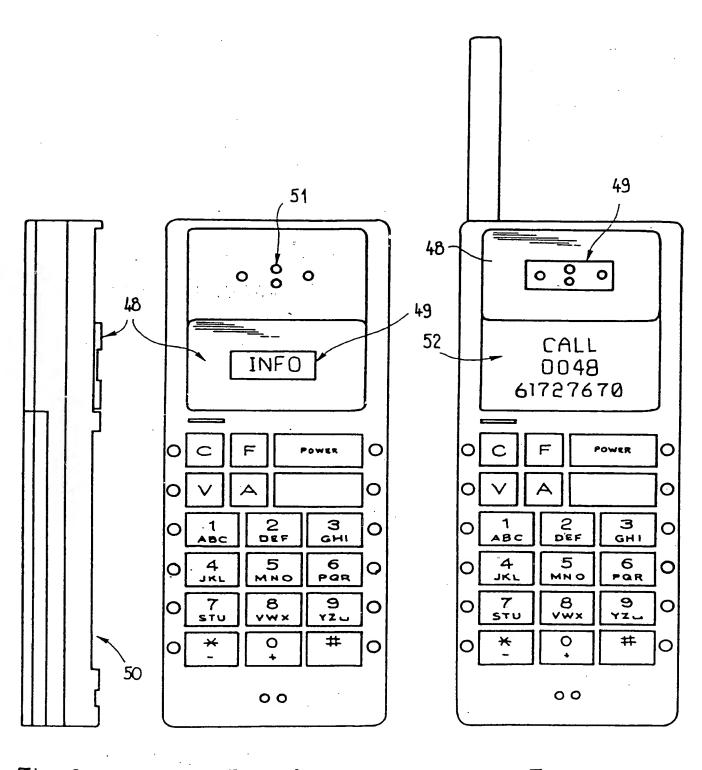


Fig.6a

Fig.66

Fig. 6c

THIS PAGE BLANK (USPTO)

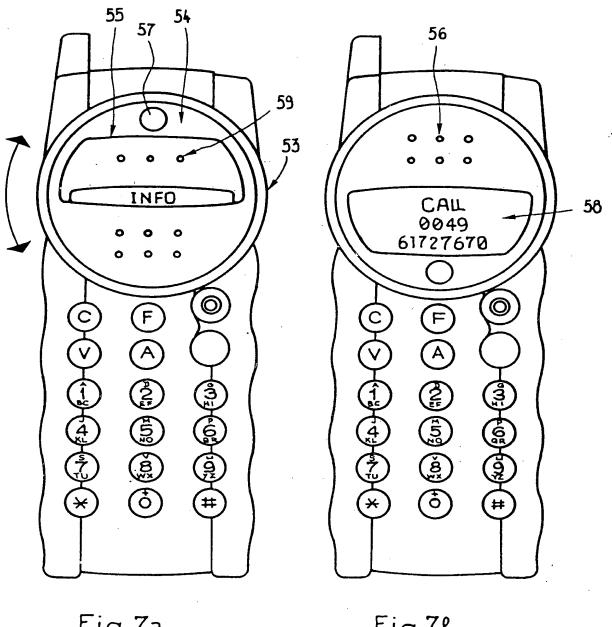


Fig.7a

Fig.76

THIS PAGE BLANK (USPTO)

8/8

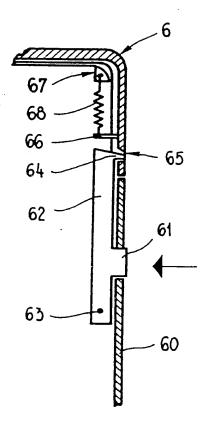


Fig.9

European Sollin Sud

The second of the

10 mg - 18 mg

The second second second

Commence of the second

note la la Circo Romanda de 25 de de la Calenda de la Cal

Total State (State (Sta

THIS PAGE BLANK (USPTO)

C D A LE MORTO DE LE COMPANION DE PARTIE DE LA COMPANION DE LE COMPANION DE COMPANI

े के एक किल्मा का प्रति है। इ.स. केवर के स्टाइन के किराजी है। Wiskert, Simon 6 मेरी किराजा

经成分的 海绵 经运行的 医

13-56

Mappenson - Million of the Company o

Linguistia of the part &

in report, and in the earlier occur process of the grabiletic or the control of dishare process (1) presiden Heave ake produce to my to the opinion of the se number of organical sections of the property of in use from the 21, and in the it of after the Same .e.. and 4 strains على كا ماكت or the second er in the 1910 to ε.: π.Σ ែγ.∵ 14 C. 2 CONTO rent in particular PRO DURING SECURIS 1 NO STATE OF SHIP WAS A STATE OF SHIP र प्रकार कर के प्रकार के अपने अपने के प्रकार के अपने अपने अपने के प्रकार के प्रकार के प्रकार के प्रकार अपने अप tallona (alla) in more de laste de la companya de l ta wa 9.35 of the first of the color 1 4 03 / 10 L

